

ფანტაზია

სიზვევის
თავბაღა-
სავალი

კარაბე

კარატი

კარა-
ოქე

კარა-
ნინი

კარიკატურა

ინილუთ მე-2 გვერდი

ნახტომის

დღეობრივი

აფორიზმების ანთოლოგია

ინილუთ მე-17 გვერდი

ძველ დროში წიგნებს წერდნენ მწერლები და კითხულობდნენ მკითხველები, ახლა კი წერენ მკითხველები და არ კითხულობს არავინ.

ოსკარ უაილდი

ანონსი

იაპონია და იაპონელები

უახლოესი
ნომრებიდან

ანუ ყველაფერი
„ამოთავალი მზის
ქვეყნის“ შესახებ



პარასკევის „უახლოესი“ მორიგი ნომერი გამოვა ერთი კვირის შემდეგ, 11 ივნისს

სქანდინავიური კროსვორდი

ვამბრა
გადაფრანის
სიზვევა

	○							ზღაპ- რის სენი	ვაუზა
უკა- ბალო ანუ?	○	სანა- რმოო მოგ- ვებაზე		ვიმბ- ორია	მეკლ- ელი				
	○	მოქრ- ალაბ- ული ანუ?					სიინ- დის ნინილი		რამ- ველი ირინე
ბორ- ტილა ნახვა- მდის	○								
	კალიან მარტივი						დიდი ქვა რანუის თეუზი		ალბა- სეზის შეკა- ნილი
				ბრძოლა იაპონ- ურის.					
	ალფონს (.....)								დავით ული და დავით...
ქინ- დოელი პოეტი									ხვესუ- რული ბორო- ნიე
ვერო- პული ხევა					წყალს სრევივა				
					რამა- ელი... უკრინ- ქალაქი				
ზინ- კლის ირალი		ნაბო- კოვის რომანი					სკინ- თური ხეალი		ქანდაკე მარა- დული ქალაქი
			დიდი ვერვა	ვაშლის ღვინო		ქირი- თალი (.....)- მუ- ღანლო			
ქირ- ფანი ქვა									
				იბალ. ფახუ- რთული		(.....) მეხდა			
იბალ. ფახუ- რთული						სკარ- ღებ (.....)		უხროგი	

გაუნდომის ჰალუსინაცია

...მართალია, პირველ გვერდზე ეს ჩვენი განსახილველი „ნახტომი“ დეზორიენტაციას დაუჟკავირეთ, მაგრამ ამ პატარა წერილზე ფიქრისას უფრო ჰალუსინაციები გვაწუხებდნენ და მიტომაც შეცვალეთ სათაური, თუმცა ამას არსებითი მნიშვნელობა არ აქვს.

...ნახტომი კი მართლაც შესამჩნევია იმ დროსთან შედარებით, როცა, ვთქვათ, ოღლა ბებიას სკოლაში დასაბარებლად მასწავლებელი მერის ატანდა წერილს, ეს უკანასკნელი კი... (თუმცა ყველას კარგად გახსოვთ ეს ამბავი). აბა, წარმოიდგინეთ — მობილური ტელეფონი რომ ჰქონოდა ზურიკელას მასწავლებელს, ხომ არ მოხდებოდა ის კურორთი, რაც ყველამ კარგად ვიცით?!

სწორედ ზურიკელას ამბავი გამახსენდა, როცა ამას წინათ ერთ სკოლაში მოუხვდით და იქ ასეთ დილოგს შევესწარი:

მასწავლებელი: - მე სამასწავლებლობი ვიქნები და როცა შეიკრიბებით, ზარი გამოუშვით და ამოვალ.

მოსწავლე: თუ ვერ შევიკრიბეთ?

მასწავლებელი: - მაინც გამოუშვით და ნადით სახლებში.

ჩვენ, რა თქმა უნდა, იმის განხილვას არ ვაპირებთ, თუ რატომ ვერ იკრიბებიან მოსწავლეები, ეს მათი შინაური საქმეა. უბრალოდ ის პარადოქსი დავინახეთ, რაც თანამედროვე ყოფამ მოიტანა, ანუ: იყო დრო, სამასწავლებლოს ზარი უშვებდა მოსწავლეებს სახლში, ახლა კი მოსწავლეები თავად უშვებენ იქ ზარს და ისე მიდიან (სახლებში).

ძალიან კარგი! მაგრამ... კარგად მახსოვს, ამ ოცდაათიწილე წლის წინ ჩვენს მთავარ საგან-

მანათლებლო გაზეთში ერთმა ჩემმა თანაკლასელმა წერილი გამოაქვეყნა სათაურით:

„უნდა ატარებდეს თუ არა მოსწავლეთ სელონი?“

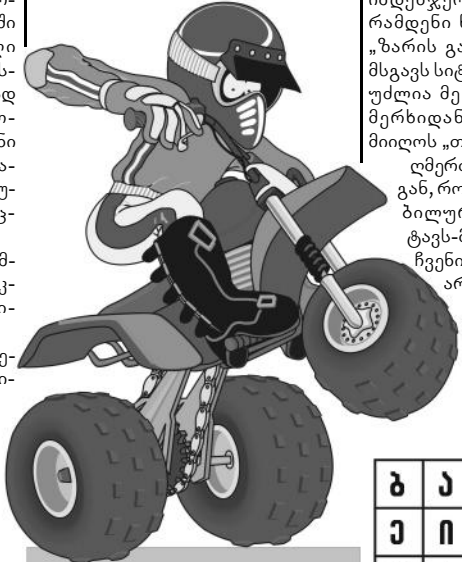
ეს მაშინ დიდი პრობლემა იყო, რადგან პედაგოგების აზრით „საათი მოსწავლეს ყურადღებას უფანტავს და ისინი კარგად ვერ ითვისებენ“ მთელ იმ სიბრძნეს, რასაც ისინი გვინერგავდნენ. არადა მე, ამ წერილის ავტორს, ერთი ძველებური უსამაჯურო მაჯის საათი საგანგებოდ მქონდა დამალული სკოლის ფორმის შიდა სპეც. ჯიბეში და როცა „სიბრძნისაგან“ გათანგული რომელიმე ჩემი თანაკლასელი მავედრებულ თვალებს მომაპყრობდა, მე იმდენჯერ ვახამხამებდი თვალს, რამდენი ნუთივ იყო დარჩენილი „ზარის გამოშვებამდე“. ახლა კი, მსგავს სიტუაციაში, მოსწავლეს შეუძლია მესიჯი გაუშვას პირველი მერხიდან ბოლო მერხზე და ისე მიიღოს „თვალის დახამხამება“.

დღერთა დამიფაროს იმ აზრისგან, რომ ვთქვა - მოსწავლეს მობილური ყურადღებას უფანტავს-მეთქი! არა! — მე მხოლოდ ჩვენი თაობა მეცოდება, ვისაც არც კომპიუტერი ჰქონდა, არც მობილური, არც „საგანგებოდ თინეიჯერული“ ტელევიზია და ამას ზედ ისიც ერთ-

ვოდა, რომ უბრალო, სამამულო წარმოების („Победа“, „Чайка“, „Полёт“ და ა.შ.) საათების ტარებასაც კი გვიკრძალავდნენ... რატომ?! რას გვერჩოდნენ?! ეს ჩემი რიტორიკული კითხვაა მით უფრო ნიშანდობლივი იქნება, თუ გავეთვალისწინებთ იმ ფაქტს, რომ ზემოთხსენებული სკოლის სამასწავლებლობი „ზარის მიშვებას“ ის პედაგოგი ეწოდა, ვინც ამ ოცდაათიწილე წლის წინ მე „ხალხის მტერივით“ მიყურებდა, როცა ათვერ თუ თხუთმეტვერ ზედიზედ დავახამხამებდი ხოლმე თვალს, რადგან ვერ გარკვეულიყო, თუ რა იყო მიზეზი ამგვარი აკვიატებული ახამხამებისა და რა „ანტიპედაგოგიური ნალმი“ მედო სპეც. ჯიბეში.

რა იქნება 30 წლის შემდეგ? ვფიქრობ და ვგრძნობ, რომ ჰალუსინაციები მენყება, ამიტომ ვწყვეტ ფიქრს და კროსვორდების შედგენას ვინწყებ!

ალექსანდრე პუშკინი



აზორიზმები

სკოლა ეს არის ადგილი, სადაც მორებს აშალაშინებდა და აღმასებს ამსხვრევინ.

რობარტ ინგარსოლი

ჩვენ ვსწავლობთ არა ცხოვრებისთვის, არამედ სკოლისთვის.

სენეკა

იმ ტანჯვათა შორის, რაც ჩვენმა ხალხმა გადაიტანა, აუცილებლად უნდა ჩაფრთო სკოლაში სწავლის წლებიც.

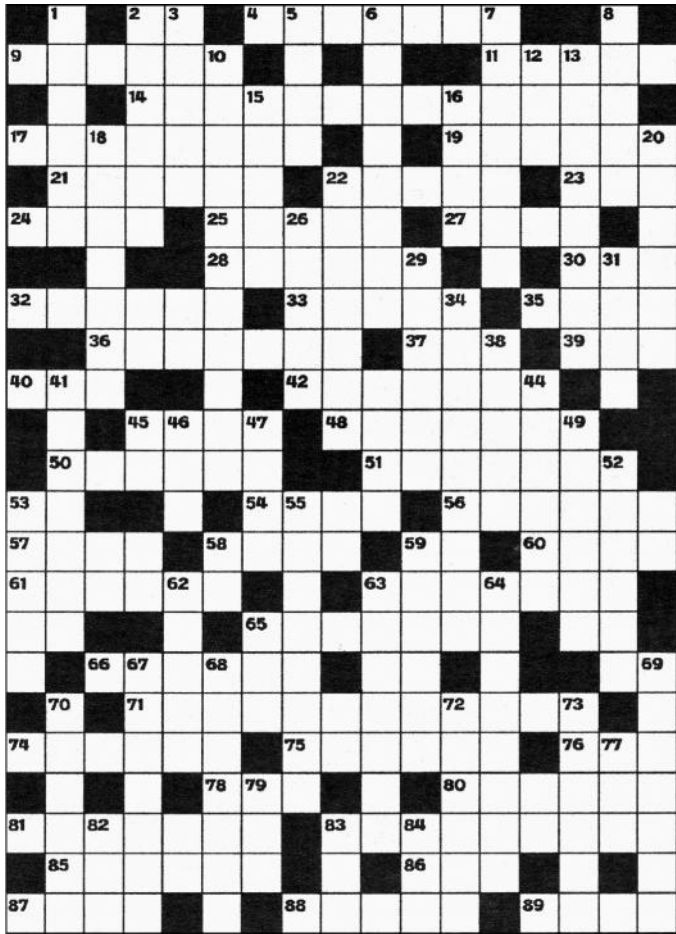
სტანისლავ ჯილი

	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ	ო	პ	ჟ
ა		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ	ო	პ
ბ	ა		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ	ო
გ	ა	ბ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ
დ	ა	ბ	გ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ
ე	ა	ბ	გ	დ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ
ვ	ა	ბ	გ	დ	ე		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ
ზ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი
თ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ
ი	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ
კ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი		ა	ბ	გ	დ	ე	ვ
ლ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ		ა	ბ	გ	დ	ე
მ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ		ა	ბ	გ	დ
ნ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ		ა	ბ	გ
ო	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ		ა	ბ
პ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ	ო		ა
ჟ	ა	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	თ	ი	კ	ლ	მ	ნ	ო	პ	



სკანდინავიური კროსვორდი „ჩვეულებრივი“ ჩანაწერით

ამ კროსვორდით გვსურს პასუხი გავცეთ ერთი მკითხველის კითხვას იმის თაობაზე, თუ რა განსხვავებაა ე.წ. „ჩვეულებრივსა“ და სკანდინავიურ კროსვორდს შორის... ანუ საკითხი ასე დგას: ქალს რა ენაზედაც ალაპარაკებ და რაგვარ ტანსაცმელსაც ჩააცმევ, იქაური გეგონება... მთავარი კი ის არის, რომ გიყვარდეს ქალი!



თარგმნალობა

- 4. პორიბონტან მიმართებაში შექმნილი კუთხე.
- 9. ამირანის საგრაფო.
- 11. სოფელი კასპის რაიონში.
- 14. შეიარაღების პროცესი.
- 17. რომის იმპერატორი, ცნობილი თავისი ავხორცობით.
- 19. მთა, სადაც ღმერთები „ცხოვრობდნენ“ ძველ საბერძნეთში.
- 21. აგური მოთხრობისა ცნობილი ბომა ქალის შესახებ.
- 22. გეომეტრიული ფიგურა.
- 23. რა ჰქვია შედლ მოჭადრაკე ქალს, კრამლინგს?
- 24. კურორტი რაჭაში.
- 25. არისტოკრატ მოზარდთა ცნობილი სასწავლებელი ინგლისში.
- 27. ძველი ხომალდების „ძრავა“.
- 28. „ქართული ლოგოს“ წამყვანი ქალბატონი.
- 30. თარგმნეთ ინგლისურად „ოთჯინა“ ...და კროსვორდში ჩაწერა არ დაგავიწყდეთ!
- 32. მასობრივი ჩოჩქოლი.
- 33. ანალოგიური ანუ?
- 35. სიგვეა, რომელიც ვინმეს დამხობისაკენ მოგვიწოდებს.
- 36. პუშკინის მკვლეელი?
- 37. შევდური წერილი ფული.
- 39. სამკურნალო დანიშნულების პროდუქციის ერთგვარი ფორმა.
- 40. ერთი ყოფ. სოციალისტური ქვეყნის ფულის ერთეული.
- 42. ის, რაც ყოველგვარ

- მოძრაობას სჭირდება.
- 45. ერთი წმინდა ადამიანური მანკიერი თვისება.
- 48. ერთი ყოფ. სოციალისტური ქვეყნის ახლანდელი პრეზიდენტი.
- 50. გულგრილობა... ოღონდ არაქართულად.
- 51. სოფელი მცხეთის რაიონში.
- 54. მამის იმედი და სიხარული.
- 56. ლიტერატურის შემადგენელი ნაწილი.
- 57. ფრინველთა მოსაგერიებელი სიგვეა.
- 58. ქართული ესტრადის მშენება (სახელიც საკმარისია!).
- 60. ამიის სახელმწიფოს დედაქალაქი.
- 61. არარსებული, მაგრამ „ხილული“ რამ.
- 63. რა გვაფრთხობს ბაზარში?
- 65. დიდი ინგლისელი ფიზიკოსი.
- 66. (ბატონო!) პეტეფი... როგორ დაუძახებდით?
- 71. ერთი წმინდა სააღლუმო ინვენტარი.
- 74. (ბატონო) სევაკ! – სომეხი პოეტო... მას როგორღა დაუძახებდით?
- 75. ცხენის (...და აქლემისაც) რძე;
- 76. კითხვითი სიგვეა.
- 78. ციხე, სადაც გრაფმა მონტეკრისტომ 17 წელი გაატარა.
- 80. რა არის სცენის გვერდით (ერთი ცალი)?

- 81. იაპონელი მეომრის სახესხვაობა.
- 83. სამოცდაათიანო წლების ერთი იტალიელი ფეხბურთელი.
- 85. ერთი ჩვენი იტალიური ტურა.
- 86. (კიდე) რას შევები (შენ!), როცა უცდი?
- 87. თეატრალური კოლექტივი.
- 88. ქალაქი ვიეტნამში.
- 89. ზოგჯერ „მარტველი...“

შეუღალ

- 1. სატყვიარის საშეღელი.
- 2. „გასატყვი“ მიწა.
- 3. ნორვეგიელი კომპოზიტორი.
- 5. ერთი ინდოელი (კინო) გყუპისცალი ქალი.
- 6. საქართველოს სახელადღვინილი რაიონები.
- 7. აკაკისეული „გამზრდელის“ პერსონაჟი.
- 8. რაიმეს განვითარების ან მსვლელობის მონაკვეთი.
- 10. ხომალდების სპეციფიური სარკმელი.
- 12. რამდენი ერთეული უკავშირდება შაჰ-აბასს?
- 13. ადამიანური კეთილგანწყობა.
- 15. ჭიდაობისას ხმარებული რამ.
- 16. XIX ს. ფრანგი მწერალი.
- 18. თავხედი ყმაწვილის აღმნიშვნელი ერთი ძვ.ქალაქური სიგვეა.
- 20. უღაბოში მოგზაურის იმედი და სიხარული.
- 22. პუშკინისეული პერსონაჟი.
- 26. ყაზბეგისეული პერსონაჟი.
- 29. ჩვენი სამშობლოს სახელის ერთი ძველი ვარიანტი.
- 31. მტაცებელი ფრინველი.
- 34. ქართველი მომღერალი და კომპოზიტორი.
- 38. ქალაქი როსტოვის ოლქში.
- 41. რელიგიურ-გერციტორიული ერთეული.
- 44. მუსიკალურ ბგერათა ერთობლიობა.
- 46. საყოფაცხოვრებო ნიეთი.
- 47. ინდონეზიის არქიპელაგის კუნძული.
- 49. თავხედური, უზრდელი, უკადრისი ანუ როგორი?
- 52. „აწიოკების“ თითქმის სინონიმური სიგვეა.
- 53. გასანათებელი საშუალება.
- 55. ქალაქი ციმბირში.
- 59. ფეხიც და ხელიც.
- 62. რა გააჩნია მხატვრულ ნაწარმოებს?
- 63. გუსტავ ფლობერის რომანი.
- 64. ბალტიისპირა ქვეყნის დედაქალაქი.
- 65. გერმანული არისტოკრატული გვარების წინსართი.
- 67. როგორი შეიძლება იყოს კელეტან მღვარი კაცი?
- 68. ჩვენი ისტორიული ხეობა.
- 69. XXს. საუკუნის დასაწყისის მრავალმხრივი ქართველი მოღვაწე – მწერალი, დრამატურგი, მსახიობი, რეჟისორი!
- 70. რა უსურვია აბესალომმა შავგოვიას?
- 72. ერთი თავკანტურა მცენარე.
- 73. თამაში, რომელიც ცხენების გარეშე ამრს კარგავს.
- 77. ძალიან და ძალიან მრგვალი რიცხვი.
- 79. რა გიჭამით ბავშუობისას?
- 82. როგორ უნდა მიმართო ინგლისელ ქალიშვილს?
- 83. „რელიგიური“ ხე.
- 84. „ახალი“ – ლათინურად.

ფოტოგაგონა



ამ ფოტოგაგონის ძირითადი პერსონაჟის ცნობა, ალბათ, ძნელი საქმე არ არის, შედარებით რთულია თვალების მფლობელის ამოცნობა. მაშ, გამოიცანით, დაგვირეკეთ და გავიზიარეთ თქვენი აზრი - 79-53-70

უნგრული კროსკორდი
ცეცხლის მოყვარულთათვის

Grid of numbers for the crossword puzzle.



- 1. ფოტოზე ასახულმა კაცმა თქვა — „ჩეკისგს უნდა პქონდეს მგზნებარე გული და ცივი გონება...“ ვინ არის ეს კაცი?
2. ასანთის არა-გრადიციული სახელი.
3. ფერადი და საზეიმო ცეცხლი.
4. რელიგიური მოძრაობა, რომელიც ერეტიკოსებს ცეცხლით უმასპინძლებოდა.
5. გაიხსენეთ სახელი და გვარი შემოთხსენებული რელიგიური მოძრაობის ერთ-ერთი მსხვერპლისა.
6. პიონერებთან დაკავშირებული ცეცხლის სახესხვაობა.
7. ცეცხლზე დამღვარი, მზადებაში შესული სადილის აკუსტიკური თვისება.
8. ცეცხლის ნარჩენთან მეტად დაახლოებული ქართული ზღაპრის გმირი.
9. გაფარვარებული ცეცხლის სახეობა.
10. სანთლის ნათების თავისებურება.
11. ცეცხლის სახესხვაობასთან დაკავ-

- შირებული ქართული (რევოლუციური) მხატვრული ფილმი.
12. მთელი მსოფლიოს მუხანბრეების საყვარელი თამაში... გამოძახების მოლოდინში.
13. საწვავის სახესხვაობა.
14. ცეცხლით მიღებული ერთ-ერთი გაფარვარებული პროდუქტი.
15. ცეცხლისა და სიგარეტის საერთო ინვენტარი.
16. თჯახურ სითბოსთან გაიგივებული საცეცხლე ინვენტარი.
17. მეგისმეტად გატყუებული სითხის პოზიციური განმარტება.
18. სასანთლე ინვენტარი.
19. გასათბობი საშუალება.
20. სამწვადე ინვენტარი № 1.
21. სამწვადე ინვენტარი № 2.
22. მწვადისა და ვაშის საერთო ინვენტარი.
23. ცეცხლთან „დაკავშირებული“ რუსული ჟღერადი.
24. ცეცხლის ერთ-ერთი მეტაფორა.
25. რა არის ცეცხლი თავისი არსით, წყალთან, მიწასთან და ჰაერთან ერთად?

შეგონება!

თუ რეფორმების გატარება გსურს, დაიწყე იმით, რომ გაათვისოფლე 100 მეხანძრე და დაიქირავე ერთი ცეცხლისმყლაპავი ცირკიდან!

თარაზულა: 1. ცნობილი ქართველი მოცეკვავე, ბატონი ფრიდონი. 5. გადასახადის სახეობა ძველ საქართველოში. 10. ქალაქი ყირიმის ნახევარკუნძულზე. 11. ევროპის სახელმწიფო. 13. ქალაქი ეგვიპტეში. 14. უარყოფით მოვლენებთან შეგუება, მავნე შემწყნარებლობა. 15. კუბრინის მოთხრობა, რომლის მიხედვითაც გადაღებულია ცნობილი ფრანგული ფილმი „ჯადოქარი“. 16. ქალაქი პაკისტანში. 18. ქალაქი აღმოსავლეთ გერმანიაში. 20. დამუშავებული ნიადაგის შემადგენელი ნაწილი. 21. ბიჭი, რომელმაც მუსლიმანურ სამყაროში სახელი გაითქვა როგორც მაჰმუდმა. 23. ერთ-ერთი „დაშიფრული“ აგენტი „შტირლიციადაში“. 25. მეტალურგიაში გამოყენებული ნივთიერება სხვა ლითონებში შესადნობად. 28. გეომეტრიული ფიგურა. 29. ავტომობილის ძრავის მოქმედებაში მომყვანი დანადგარი. 31. პატარა ქალაქი შვეიცარიის აღმოსავლეთ ნაწილში. 32. საფოსტო ატრიბუტიკის შემგროვებლობა და სიყვარული. 35. თბილისის „დინამოს“ ფეხბურთელთა გუნდის ერთ-ერთი ცნობილი მეკარე. 36. რგოლის ფორმის მარჯნის კუნძული, რომლის შუაში ლაგუნა მოქცეულია. 37. აზიის ერთ-ერთი უდიდესი მდინარე. 39. კედელში ამოჭრილი კარადა. 40. მეტყველების მელოდიური მხარე. 43. პროლეტარიატის ბელადის მეუღლის გვარი. 44. გადატანითი მნიშვნელობით — უგემოვნობა, სიმდაბლე. 45. ქალის ხელოვნური სამკაულები. 46. მოაჯირის ნაწილი, რომელიც რიკულზე ძეგლივითაა გადაებული.

შეშულა: 1. ვინ „იმალბა“ კროსკორდის უკან (სახელი და გვარი). 2. პომეა „ბედი ქართლისას“ პერსონაჟის სოლომონის გვარი. 3. მუშების ხელმძღვანელი. 4. ასე ვთქვათ, „მთავარი“ მუსიკალური ინსტრუმენტი. 6. სამეგრელოს ზღვისპირა სოფელი. 7. XIX ს ქართველი მწერალი. 8. ქალაქი ჩრდილოეთ ოსეთში. 9. კანის ქრონიკული არაგადამდები დაავადება. 12. ჩვენი ფოლკლორის უიღბლო პერსონაჟი. 17. ლითონისენიანი შესაკრავი ქამრისა. 19. წესებისა და ნორმებისათვის შეუფერებელი, უჩვეული. 21. ბარაქაინი ანუ როგორი? 22. რუსი მეზღაპრის ნოსოვის ერთი ცნობილი ზღაპრის მთავარი პერსონაჟი ბიჭუნა. 24. სერგო ზაქარაიძის „კულაქი“ პერსონაჟი ფილმიდან „შეხვედრა წარსულთან“. 26. ნეს-ჩვეულებათა ერთობლიობა. 27. მშენიერებისა და განცხრომის სამყარო. 28. მომავალი თაობის აღზრდით დაკავებული სამეცნიერო-პრაქტიკული სფერო ჩვენი ცხოვრებისა. 30. ებრაელთა ავტონომიური ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი შორეულ აღმოსავლეთში. 33. ჩვენი თეატრისა და სპორტის დამსახურებული მოღვაწე, ბატონი კოტე 34. სხეულთა მოძრაობის კანონთა შემსწავლელი დარგი მექანიკისა. 38.

პიტლერის და მისი მიმდევრების იდეოლოგია. 41. პოპულარული ამერიკული მულტსერიალის პერსონაჟი. 42. სელაპის სახეობა.

ნახევრადმალულა

ბინჰეჰი!

*** კროსკორდის უკან „დამალული“ ქალბატონის ცნობა ძნელი საქმე არ არის; მისი სახელის და გვარის ხსენების გარეშე გაუნყებთ, რომ მალე მის შესახებ გაუპირებთ ბროშურის გამოცემას „ერთი მსახიობის ბიოგრაფიის“ სერიით. დაინტერესებულ პირებს ვინვეთ სათანამშრომლოდ.

*** „ფანტაზიის“ ძველ მკითხველებს ახსოვთ, რომ ჩვენ ორიოდ წლის წინ დაგასრულეთ რუბრიკა დიდი მოკრივეების შესახებ, რომლებიც ფლობდნენ მსოფლიოს აბსოლუტური ჩემპიონის ტიტულს მიიმეწონაში. ახლა გვაქვს სურვილი, რომ ეს მასალა ცალკე წიგნად გამოვეცეთ. დაინტერესებულ პირებს ვინვეთ სათანამშრომლოდ.

*** როგორც მოგეხსენებათ, ჩვენ უკვე გამოვეცით შექსპირის რჩეული სონეტების წიგნი, რითაც „მთარგმნელის ბიბლიოთეკის“ სერიის დაარსებას ვამბრებთ. ამ სერიაში ძირითადად ახალი თარგმანების გამოქვეყნებას სასურველი და თუ ვინმე მუშაობს მთარგმნელობით სფეროში და გააჩნია შესაბამისი დონის ნამუშევრები, ყველას ვინვეთ სათანამშრომლოდ.

*** თუ გაქვთ რაიმე განცხადება ან მილოცვა გამოსაქვეყნებელი, გინვეთ გამოსაქვეყნებლად.

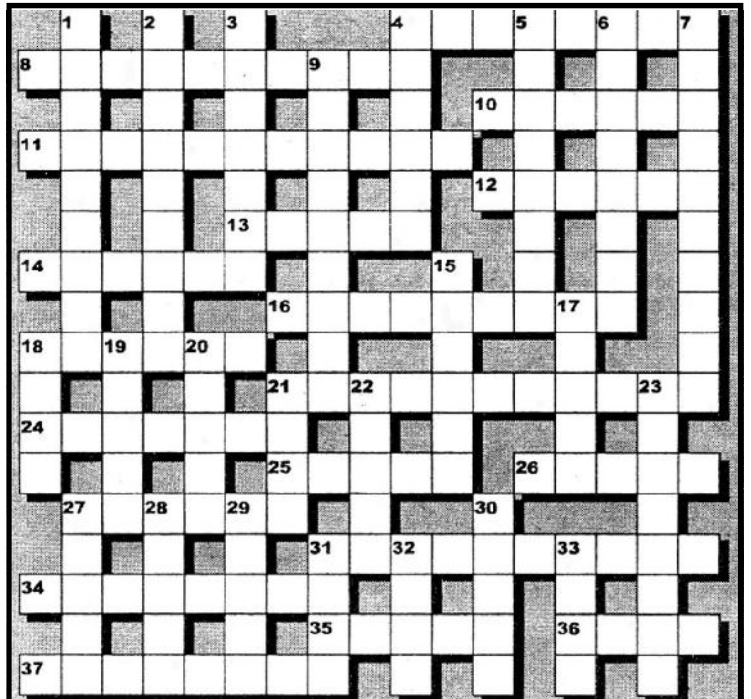
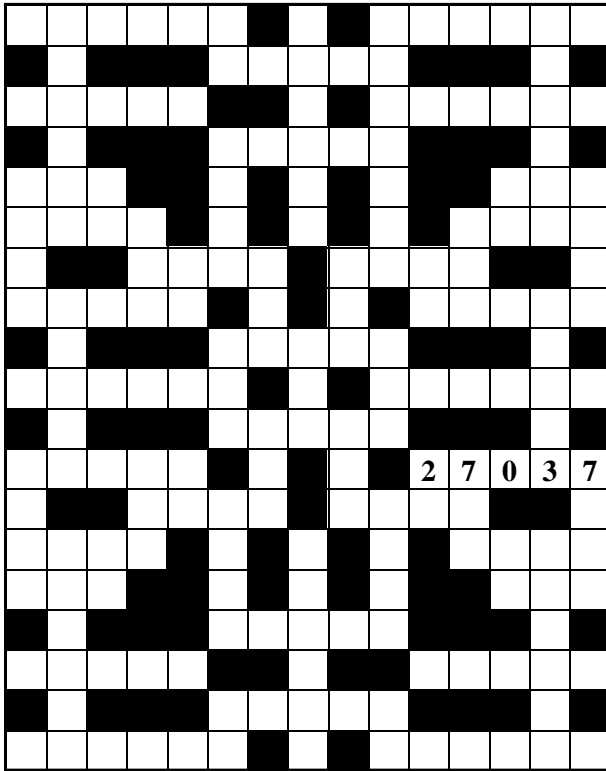
შეგონებები!

- *** ინგლისელი ეს არის ცუდ ხასიათზე მყოფი იტალიელი.
*** დიდება ეს არის შაქრის ზედმეტი ნატენი ჩაიში.
*** სიბნელეში ადვილია დაირქვა ვარსკვლავი.
*** ერთ ფაქტს შეუძლია ულამაზესი ჭორის განადგურება.
]* ** ძაღლებიც იცინიან, ოღონ კუდიტ.

თავსატახების გვერდი

მოცემული რიცხვები ჩანართი კროსვორდში

აღადგინეთ სიტყვები და ბანათავსეთ კროსვორდში



თარაზულად: 4. დაეიროფურ; 8. გილენამპარ; 10. პიგამშ; 11. ნარეროტიბუგ; 12. ცინპრი; 13. ძირთე; 14. თუთასი; 16. კალიბ-ეუგო; 18. პომიქა; 21. ზალიაციცივი; 24. სინეკა; 25. ჯიხრა; 26. მაიქი; 27. გელაპი; 31. პომალიგადი; 34. ინგერემო; 35. მეო-რო; 36. კოლა; 37. ხეპარამა;

შეუალად: 1. კურინიაბა; 2. ინგერკულა; 3. თიამანა; 4. ღროიფი; 5. გოროლევა; 6. თუნერიმი; 7. ცატივანინი; 9. სური-ნატიო; 15. სიმალი; 17. ვიალუ; 18. ნოპი; 19. კოქიე; 20. ზარმე; 21. ხეცი; 22. ღრევი; 23. ცინილიაი; 27. ზოპრა; 28. გვალი; 29. ფრაგუ; 30. ბოიპო; 31. რიდე; 32. მუპა; 33. კარა;

		0192	00113	
	011	0272	01213	
	013	0772	22173	
	021	1123	23457	
13	211	1132	27037	101313
16	212	1272	27073	198045
21	221	1817	29743	198054
22	224	1917	29783	600697
23	225	2112	29793	606093
31	314	2113	29872	640421
41	323	2127	31106	691708
59	363	3015	32194	691709
61	707	5127	50042	768929
73	717	5216	50491	918829
85	737	7113	50842	919828
93	911	7971	50941	928292

შეგონებები!

ეს ქვეყანა ბრიყვებითაა სავსე; თუ არ გსურს მათი ნახვა, ჩაიკეტე სახლში და დაამსხვრიე სარკე.

ფსიქიატრი არის ადამიანი, რომელიც უამრავ ძვირადღირებულ კითხვას გისვამს!... არადა, იმავე კითხვების მოსმენა სრულიად უფასოდ შეიძლება საკუთარი ცოლისაგან.

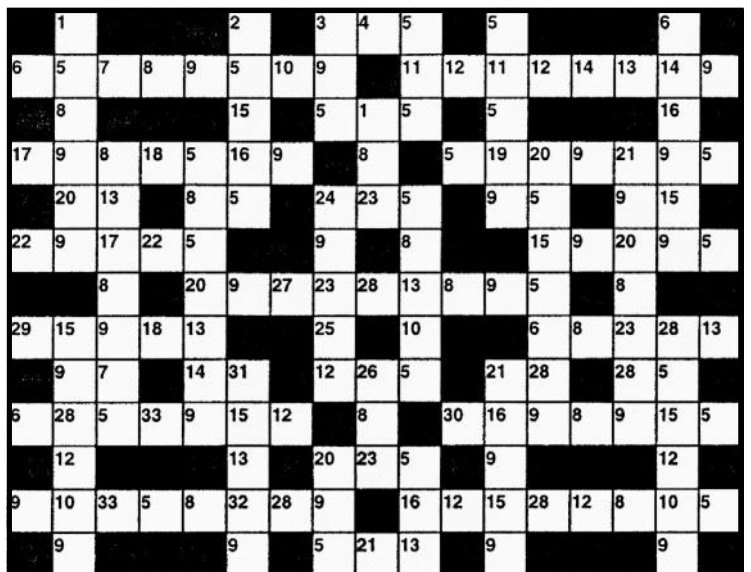
იცხოვრე ისე, რომ სხვას მიეცეს შენი შეცდომების გამოსწორების საშუალება.

ვინც იცის, არ ლაპარაკობს; ვინც ლაპარაკობს, არ იცის.

ურჩიო ვინმეს, ნაიკითხოს ესა თუ ის ნიგნი იგივეა, რომ სხვას შესთავაზო იმ ფენსაცმლის ტარება, რაც თავად მოგერგო ფეხზე.

ხანდახან ერის ისეთ თვისებას გადაეყრები ხოლმე, რომ თავი ადამიანი გგონია.

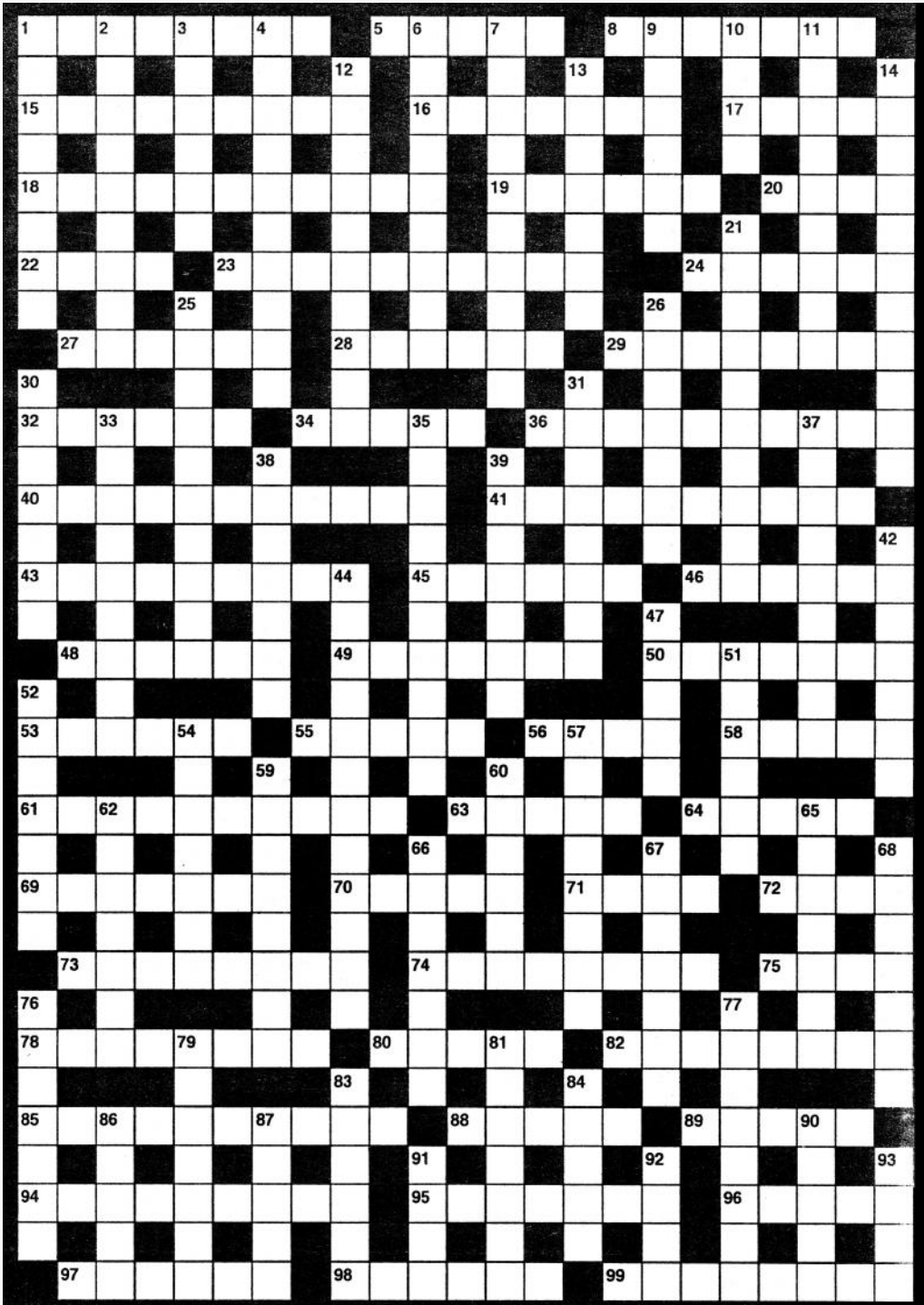
შეცვალეთ ციფრები ასოებით და აღადგინეთ კროსვორდი



1	2	3	4	5	6	7	8	9-0	10	11-ჰ
12-ო	13-ი	14-ო	15	16	17	18	19	20-ბ	21-ც	22
23	24	25	26	27	28-ტ	29	30	31	32	33

თარაზულად: 1. რუსული თეატრისა და კინოს მსახიობი, ბაგონი ოლეგო... 5. ქალაქის თავმჯდომარე დაგროვილი გამონაბოლქვი. 8. მელიტონ ქანთარიათა კოლეგა რაისსტაგის „დაუღლები“ ბაში. 15. ბერნარდ შოუს პიესა „პიემალიონის“ პერსონაჟი, პოლკოვნიკი... 16. გემი გალაკტიონის ლექსიდან. 17. აწ ფართოდ გამოყენებული შიშველი ანბანის შემქმნელი. 18. მსოფლიო კინოს ერთ-ერთი უმშვენიერესი წარმომადგენელი იტალიიდან. 19. ქიმიური ელემენტი, ლითონი. 20. სომეხი რევოლუციონერ-გეროროსი, ერთხანს თბილისის ცენტრში დაკრძალული. 22. ბრაზილიელი ფეხბურთელი, 1958 წლის ნაკრების ცენტრფორვარდი. 23. ძველბიბლიის დარღვივანი კაცი. 24. პარფუმერული ნივთიერება. 27. ევროპის სახელმწიფოს დედაქალაქი. 28. ციმბირის ერთ-ერთი უდიდესი მდინარე. 29. კუბური წარმოშობის ცეკვა. 32. სიძველეთა საცავი. 34. ავტომობილის ძარის სახესხვაობა. 36. პლასტმასისაგან დამზადებული შესაფუთი მასალა. 40. მუსიკისა და ჰადრატის საერთო პროფესია. 41. უცხო პირებისადმი გაუცნობიერებული შიში. 43. თანამედროვე რუსული ესტრადის მომღერალი ქალი. 45. ქალთა საჰაერაო ჩემპიონატის მასპინძელი ქალაქი. 46. ბასკეთის ადმინისტრაციული ცენტრი. 48. „მუშანიკის წამების“ პერსონაჟი. 49. შესანიშნავი წარმატება დიდი გამარჯვება. 50. ნაყოფიერების ქალღმერთი ძველბიბლიურ მითოლოგიაში. 53. ნოდარ დუმბაძის იდეის საფუძველზე შექმნილი ქალაქი. 55. მიწისქვეშა განძეულთა დარაჯი ევროპულ ფოლკლორში. 56. მერიქიფის ძველქართული სინონიმი. 58. მდინარე აფხაზეთში. 61. რუსული სინამდვილის უპირველესი გენია. 63. ფილმი ლუბოვ ორლოვის მონაწილეობით. 64. სტერეოტიპული, მახლობელი გამონათქვამის სახესხვაობა. 69. ცნობილი დანიელი ფიზიკოსი, პანსტრისტიანი... (1777-1851). 70. მრწამსი, ანუ რა? 71. ეპილეფსიური შეტევის წინა მდგომარეობა. 72. წყლის დიდი ჰურკული. 73. ტკბილსმოვანი და მაცდური ლამაზმანი ბერძნულ მითოლოგიაში. 74. გეომეტრიული ფიგურა. 75. ინტუიციის ქართული სინონიმი. 78. დასჯის სახესხვაობა ქრისტიანულ რელიგიაში, მარხვის ან ხანგრძლივი ლოცვის სახით. 80. ჩრდილოამერიკული პრერიისა და სამხრეთამერიკული პამპასის რუსული კოლეგა. 82. სპორტული ღონისძიებების ჩატარების ადგილი. 85. რუსი კინომსახიობი და რეჟისორი („Судьба человека“, „Война и мир“, „Отелло“ и т. д.). 88. ერთ-ერთი ყოფილი სოც. ქვეყნის ფული ერთეული. 89. საჯარისო შენაერთების მართვის პუნქტი. 94. საწარმოთა გაერთიანების ერთ-ერთი ფორმა. 95. (კიდევ ერთი) ერთ-ერთი ყოფილი სოც. ქვეყნის ფულის ერთეული. 96. ლათინულამერიკელთა კარმიდამო. 97. იგივეა, რაც საეცხლური. 98. მართლმადიდებლურ ეკლესიაში წიგნებისა და ხატების დასადების მანქანა. 99. მცდის საუკეთესო გამხმობანებელი მსოფლიო მულტიპლიკაციამო.

შეკვლევა: 1. ოთხიანზე დაბოლოებული თვითმზრინაგების სერვისი შემქმნელი. 2. პირველი სამეცნიერო ხარისხი. 3. აგლანტის ოკეანის აუზში შემავალი მდ. 4. განიავების არაქართული სინონიმი. 6. პაგარა ფორფიგა, რომელიც სიმებიანი ინსტრუმენტების დასაკრავად გამოიყენება. 7. ადამიანის პირადი ნივთებისა და ტუალეტის საგნების საგაფრთხილავი სახეობა. 9. მურა დათვის ჩრდილოამერიკული ქვესახეობა. 10. იტალიის საფეხბურთო კლუბი. 11. შესანიშნავი ქართველი პიანისტი, ქალბატონი ელისო. 12. მწერი, რომელსაც მთელი საუკუნეა ქართველი ხალხი უმღერის. 13. სოფელი სამეგრელოში. 14. შუამდინარეთის უფრო გავრცელებული სახეობა. 21. რუსული კინოს აფონია. 25. რა არის სემუელ კემენსის მარკ გვენთან მიმართებაში? 26. რუსული კინოს მსახიობი, ბაგონი ვასილი... („ოფიცრები“, „ანა კარენინა“, „კოლეგები“ და ა.შ.) 30. თანამედროვე კოლუმბიული მწერალი („მარტოობის ასი წელი“). 31. სასწავლო წლის შემდეგნებელი ნაწილი. 33. არსება, რომელიც ალელად იცვლის გარეგნულ იერს. 35. მიმე წყალბადი. 37. თანამედროვე კინოს ერთ-ერთი უდიდესი რეჟისორი („ყვები“, „მინდლერის სია“ და



შეკვლევა!

რაც უფრო ნაკლებს გაკეთებას აპირებთ, მით უფრო მეტი უნდა ილაპარაკოთ მის შესახებ.

ლი ქვესახეობა. 10. იტალიის საფეხბურთო კლუბი. 11. შესანიშნავი ქართველი პიანისტი, ქალბატონი ელისო. 12. მწერი, რომელსაც მთელი საუკუნეა ქართველი ხალხი უმღერის. 13. სოფელი სამეგრელოში. 14. შუამდინარეთის უფრო გავრცელებული სახეობა. 21. რუსული კინოს აფონია. 25. რა არის სემუელ კემენსის მარკ გვენთან მიმართებაში? 26. რუსული კინოს მსახიობი, ბაგონი ვასილი... („ოფიცრები“, „ანა კარენინა“, „კოლეგები“ და ა.შ.) 30. თანამედროვე კოლუმბიული მწერალი („მარტოობის ასი წელი“). 31. სასწავლო წლის შემდეგნებელი ნაწილი. 33. არსება, რომელიც ალელად იცვლის გარეგნულ იერს. 35. მიმე წყალბადი. 37. თანამედროვე კინოს ერთ-ერთი უდიდესი რეჟისორი („ყვები“, „მინდლერის სია“ და

ა.შ.) 38. კარლო კოლოდის ნაწარმოების პერსონაჟი ბიჭუნა. 39. თეორემა, რომელიც მკიცხვას არ საჭიროებს. 42. თანამედროვე პოლიტიკოსი, პარლამენტარი, ბაგონი გიგა. 44. ყველაზე დიდი ნაწარმოების ავტორი ვიორჯი სააკაძის შესახებ არსებული ლიგურაგურიდან. 47. ამობურცულგამოსახულებიანი ძვირფასი ქვა. 51. გამრავლებასთან დაკავშირებული ყოვლადსამუპირო ცნება. 52. იუსტიციის თანამდებარი. 54. ქართველი კინორეჟისორი, ბაგონი დავითი... 57. ქართული კინოს „ბელაფონტი“. 59. რუსული წარმოშობის ინგლისელი მსახიობი. 60. მსოფლიოს ერთ-ერთი ჩემპიონი ჰადრატის ქალთა შორის. 62. ძალის ვიში. 65. რა ჰქვია მანონ ლესკოს მიჯნურს, მუსიკე ლე ვრიუს? 66. მექანიზმი, რომელიც გექნიკაში

საგნების გადანაცვლებისთვის გამოიყენება. 67. ვიუს იულიუს კეისრის ერთ-ერთი მკვლელი. 68. ლე სიკაც და გასმანი. 76. კუნძული ევროსის მდებარეობს. 77. ინფექციურ დაავადებათა გადამტანი მიკროორგანიზმი. 79. „გამზრდელის“ პერსონაჟი. 81. იტალიური მავის ცენტრი. 83. შხარე ზემო იმერეთში. 84. ერთ-ერთი ძველქართული ნაგებობის, სიონის, სახელი. 86. ქართული თეატრისა და კინოს მსახიობი, ბაგონი ვახტანგი („მთაა წვეთილი“, „რაც ვინახავს, ვეღარ ნახავ“ და ა.შ.) 87. ქსოვილის ნაგლევი სასკოლო ინვენტარიდან. 90. სიმებიანი მუსიკალური ინსტრუმენტი. 91. ძველი ხომალდების „მრავა“. 92. ისტორიული ქალაქი თანამედროვე უზბეკეთის ტერიტორიაზე. 93. დამის ფრინველი.

აზერიკული კროსვორდი

18x18 crossword grid with numbers 1-115 indicating starting positions for words.

თარაზულად:

- 1. აშშ-ს ლეგენდარული პრეზიდენტი.
2. ინგლისელი მეფის, რიჩარდის მეტსახელი.
15. სახის ნაწილი.
19. ჩვენებური ანუ ვინ?
20. ტკივილის ლოკალური გაჩერება.
21. ჭამისათვის აუცილებელი რამ.
22. პრესაში პოპულარული მაკონტროლებელი კითხვები.
23. ქართული ოპერის ზურაბი.
25. შინაური მცურავი ფრინველი.
26. რით აპირებდნენ კომუნისტები მასის დამორჩილებას.
27. ოტელის სამშობლო.
29. შინაური მცურავი ფრინველი.
30. ნედლეული ცხენის ვარცხნილობისათვის.
31. მუსიკოსების კოლექტივი.
34. ფილოსოფოსი სოლომონი.
35. პოლონეთის ექს-პრეზიდენტი, (.....) ვლენსა.
36. იგივე ილიონი.
37. XIX საუკუნის რუსი მოაზროვნე.
39. პერუს დედაქალაქი.
40. რუს. "He (.....), не обгоняй".
42. ბრაზილიელი ფეხბურთელი.
43..... ხუნჭუა.
44. იაპონელი ქალების სამოსი.
46. დედა ენის პირველი სიტყვა მრ. რიცხვში.
47. შუა სს. ფრანგი პოეტი ფრანსუა (....)
49. იტალიის კურორტი.
52. ნორჩი ტოტი.
53. მსახიობი ფილმიდან „ქარნალებულინი“.
55. ზარმაცული მოძრაობა.
57. ხეივან მცენარე.

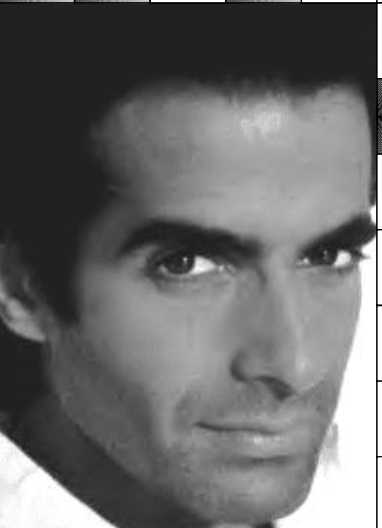
- 59. ქვეყნის ძირითადი მოსახლეობა.
61 (.....) შექსპირი.
63. ძირითადი სისხლძარღვი.
64. თავშესაქცევი საკვები.
66. რელიეფის ნაწილი.
67. ბრაზილიელი მეკარე.
70. რა აკლია დე-ჟანეიროს?
71. ორი ადამიანის ურთიერთობის გასაფუჭებელი რამ.
72. საბანაო კოსტიუმის ნაწილი.
73. საინფორმაციო ღრუ.
74. გაჯოუტებული ცხოველი.
75. სარეცხი საშუალება.
76. ძველბილისელი მგოსანი.
79. ერთ-ერთი სპორტული შედეგი.
80. სიტუაცია, სადაც მესამე ზედმეტია.
82. სტატუსის ნაწილი.
84. დიპლომატა ნეროლი.
85. ხუთჭიდის ნაწილი.
87. სალექსო ზომა.
89. (....) სამპრასი.
90. საქორწინო პროცესი ანუ რა?
91. მეტისმეტად თავმოყვარე.
98. ზევის დედა.
99. გაზაფხულის ხილი.
101. ანდების უმაღლესი მწვერვალი.
103. ძალი ბავშვის ენაზე.
104. საერთაშორისო ოლიმპიური კომიტეტის ექს-პრეზიდენტი.
106. (.....) შენგელაია, მსახიობი ფილმიდან „შერეკილები“.
108. ფოტოგამოსახულების სახესხვაობა.
110. გერცენის იდეურ-პოლიტიკური პარტნიორი.
112. ეგვიპტის დედაქალაქი.
113. მსოფლიოს ერთ-ერთი უდიდესი ქვეყანა.

- 114. დასაკეტი საშუალება.
115. ოსკარ უაილდის რომანის მთავარი პერსონაჟი.
ვევულად:
1. ლატვიის ფულის ერთეული.
2. ავსტრალიური ფაუნის ნარმომადგენელი.
3. როგორი დღეებია 14-16 აპრილი ძველი სტილით?
4. დაკრუნჩხული ანუ როგორი?
5. რიცხვითი სახელი.
6. ევროპის სახელმწიფოს დედაქალაქი.
7. ნამრომი ანუ რა?
8. უკეთური ქმედების სახესხვაობა.
9. სადაური იყო ქეთოს ახალი დედა?
10. ბონდოს და ყარამანის მეგობარი.
11. სიტყვა, რომელიც სისრულეს აღნიშნავს.
12. ზევის ბებია.
13. მტკვრის აუზის მდინარე.
14. ქართველი პოეტი სიმბოლისტი.
15. ძალის აკუსტიკური უნარი.
16. ბატონი რობერტი, ქართული ესტრადის ბერძენი.
17. მაღალი ჩინის პიროვნების თანამეგობარი.
18. როგორი შეიძლება იყოს კარგი დენი?
24. ინდუიზმის ღვთაება.
28. ადამიანის არსებობის აუცილებელი ფაქტორი.
32. რაიმეს დამხმარე ნაწილი.
33. საეკლესიო კრებული.
34. ძვ. პოლონელი ფეხბურთელი.
35. ხეჩოს ამერიკელი მეგობარი.
38. რა უნდა იცოდეს წყალთან მიმართებაში.
41. გერმანელი პოეტი გეორგ....


- 43. ძრავის სახესხვაობა.
44. იაპონიის ძველი დედაქალაქი.
45. ნონის არატრადიციული ერთეული.
48. საეკლესიო პირის სამოსი.
50. ჩვენი მწერალი (.....) გარიყული.
51. ჰაერის მასის გადაადგილება.
53. საზღვაო ხომალდის ზედაპირი.
54. პეტროვის ლიტ. კოლეგა.
55. რა შეიძლება ერქვას აკაკისეულ ხანუმას?
56. სიახლის მანიშნებელი სიტყვა.
58. ვერდის აფრიკულ ოპერა.
60. რუსეთის შორეული ნაწილი.
62. ქალაქის მმართველობა.
65. შიგანვის ძრავის შემადგენელი ნაწილი.
68. სურნელოვანი ბალახი.
69. ბერძნული ანბანის ასო.
73. რაიმე მიმდევრობის მანიშნებელი ნიშნობა.
77. გარკვეულ დისტანციაზე მყოფი არსება.
78. ღარიბი და უქონელი.
79. გერმანელი ქალბატონი.
81. აშშ მომღერალი (.....) ჰიუსტონი.
83. ჩვენი მწერალი იოსელიანი.
86. ბრბო ძველქართულად.
88. იგივე აომინი.
91. ნიკო ლომოურის მოთხრობა.
92. მეოცე საუკუნის სექს-სიმბოლო.
93. სამეწარმეო ნილი.
94. ჩვენი პოეზიის გენია.
95. დათქმული დრო.
96. ცეცხლის ინდური ღვთაება.
97. ფრანგი მსახიობი ფილიპ
98. ადამიანთა დაყოფის საფუძველი.
100. დამშვიდობება იტალიურად.
102. გერმანული ფოტოფირი.
105. 4,444 კმ ანუ რა?
107. სასტუმროს მოხელე ბიჭი.
109. გრამატიკული კავშირი.
111. სადა არის ჭირი?

ამერიკულ კროსვორდში უჯრების ნაცვლად სიტყვების გასამიჯნავად მუქი ტიხრებია გამოყენებული. ამგვარი კროსვორდის შედგენა შედარებით ადვილია იმ ენებზე, სადაც, ჩვენგან განსხვავებით, ყველა სიტყვა ხოვანზე არ მთავრდება. ქართულად კი მისი შედგენა დიდ სიძნელეებთანაა დაკავშირებული და ამიტომაცაა, რომ ჩვენი საკროსვორდო საქმიანობის მანძილზე სულ ორიოდე „ამერიკული კროსვორდი“ გვაქვს შედგენილ-გამოქვეყნებული. კროსვორდი, რომელსაც დღეს ვეჭდვით 1998 წელს გამოქვეყნდა „ფანტაზიაში“ და ახლა მისი გადამუშავებული და რედაქტირებული ვარიანტის კვლავ წარმოდგენით ვაკმაყოფილებთ ერთი ახალი მკითხველის თხოვნას, რომელსაც აინტერესებდა დაენახა რეალური სხვაობა „ამერიკულსა“ და სხვა კროსვორდებს შორის. ...რაც შეეხება ისეთ კროსვორდს, რასაც ბევრი სხვა გაზეთი ბეჭდავს და „ამერიკულს“ უწოდებს, ჩვენ არ ვიცით, საიდან აიღეს მათ ეს სახელი, მაგრამ ალბათ მათი ქმნილებები სხვა არაფერია თუ არა იტალიური კროსვორდის ადგილი ვარიანტი, რომელსაც დღევანდელ ნომერში ერთხელაც ვეჭდვით მე-10 გვერდზე, შემდგომ ნომრებში კი ასეთ „პრიმიტიულ იტალიურ ქმნილებას“ აღარ დაგვჭედავთ, რადგან მან ამოწურა თავისი სასწავლო-აღმზრდელობითი ფუნქციები.

ადვილი იტალიური კროსოვრდი, რომელსაც ზოგი ამერიკულს უწოდებს		მუსლი-მანთა მინდა ქალაქი	„ვანტო-მანის“ რკლის შემსრულებელი	კანადის ღვლა-ქალაქი	ნიღბი-ანი პერსონაჟი მრავალი სათავე-გაღვაწეობაში	სასხენო ვიკინი	მუსიკალური სიმბოლო	სამუშაო ფართი	რიუკი-უს არქ. მთაპარი ქუჩა	საღარიბი რვა კინო	დონტონ-ვისკის მხარე	„ჯინტ-პონს“ ნაგებანი	კონკრეტული სახელი	ჯოჯო-სოლი	ყვლის ღორ-ნი ბარის ანთაბა	ესპანელი მხარე	
		ურანი მომღვაწელი	ნს. რისი გენერალი ნაგებანი	ნიღბი-ანი პერსონაჟი	მრავალი მისწრაფების წიგნი	მუსიკალური სიმბოლო	სამუშაო ფართი	რიუკი-უს არქ. მთაპარი ქუჩა	საღარიბი რვა კინო	დონტონ-ვისკის მხარე	„ჯინტ-პონს“ ნაგებანი	კონკრეტული სახელი	ჯოჯო-სოლი	ყვლის ღორ-ნი ბარის ანთაბა	ესპანელი მხარე		
უხმო მომღვაწელი	დასრულ-ებული ნი-ნაღვა																
მამაკაცის სახელი																	
საბავშვო ტელეკანალი	გა-სახე																
რვა მინერალი																	
უპირისპირი ხილი	თხილის სასაფლაო																
სიმონ არხის ქა-პერსონის ფაქტორი																	
ნოს ნათ-საფლაო	ჯარის მფ-საფლაო																
სიყვარულის ღვრტი	ფილი „რვა ...“																
XIX ს რუსი სახელმწიფო მოღვაწე																	
რამა პის სპეციფიკური ფრაზა	ტროიკული ხილი																
ადამიანის სხეულის სპეციფიკური																	
იტალიური ზეიმი	იტალიური ავტომობილი																
რუსი ქალაქი																	
ქველთბი-ლინის რაიონი	ზუთის-საფლაო																
ალექსანდრე სპეციფიკური																	
ნიღბი ფორმ. (ნაგებანი)																	
რვა უფლაო მხარე																	
ნიღბის მხარე																	
„კავსიური მხარის წილი“ პერსონაჟი																	
პარტიული მხარე																	
სოფელი სპეციფიკური																	
პარტიული ფილი „ნიღბი მხარე...“																	

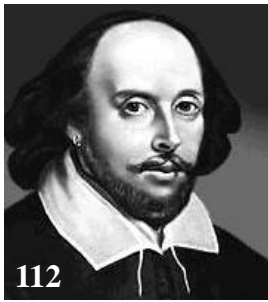


	ჯოჯოხეთის მემკვიდრე 4 ქორეოგრაფი 5	ვახუშტის ნახევარი 6 (...) - ბაღი 4 ქაქუცის ძეგლი 6	მთავარი თანამშრომელი 7	მხატვარი მხატვარი 5 ფანტაზიის ნაწარმი 7 რიუკინის მემკვიდრე 6	გოგონა ქალაქი 7	ლარის მემკვიდრე ნაწარმი 5 ქორეოგრაფი 5 ბავშვის ნახევარი 8	ქართული მემკვიდრე 5	თეატრი ქალაქი 5 ვახუშტის ნახევარი 6 რუსეთის მემკვიდრე 9	(...) ბავშვი 4 სანტინის მემკვიდრე 4	ქრისტე მემკვიდრე 5 ანდრეასის მემკვიდრე 10	ნინო მემკვიდრე 4 ის, რამდენიმე მემკვიდრე 4	„ვალერი კარენი“ 6 ივანის ნახევარი 5	(...) ლომი ბავშვი 4 სამხრეთის მემკვიდრე 4 ბავშვის ნახევარი 6	სამხრეთის მემკვიდრე 6 ქრისტე მემკვიდრე 5 ბავშვის ნახევარი 5	ყანა მემკვიდრე 4 რუსეთის მემკვიდრე 6
...როცა ხევი წყალი ღვებდა	9														
ავადმყოფის გულსაყვანი	6	„ქოვბონის“ ნიარაღი	4												
ოვანეს (...)	9														
მამაკაცის სასიყვარლო სიყვარული	4	(...) იოსების ნიარაღი, მონაწილე	4												
ქართული პროფესია	7														
(...) ფარული სასიყვარლო	3	სასიყვარლო	5												
რა კვირის ხელის ნელზე დადებან?	6														
სისხლ-ნაკლებობა	9	მომავალი კვირის ნიარაღი	5												
მომავალი (...) გიორგი	5	საველე სახლი	6												
(...) ბილარი	3														
მენტორის სიგარეტი	6	ინილი ფოტო	8												
ნიკიტის ახმა	4	სტალინის ქალაქი	4												
ლიტერატურული დახმება	6	რამბლანდის ქმნილება	5												
კურორტის სახელი შუა აზიაში	5														
ღილი ინფორმაცია	4	ბარბი	6												
ნაშა, რომლის არსებობასაც აღქმისთვის მიანდებენ	7														
(...) გუნდი	4														
მხრეველების ხატვა	12														
(...) ქაქობი	4														
ბრძოლის ხელშეწყობა	6														
„ამბავი ნაშაზელი აღმართისა“ - მთ. პერსონაჟის გვარი	9														
გუნდის ქალა	6														

	ქირურ- გის ღარგი	ხმა- რიანი ჩანქა- რი	თან- მდე- რობითი გაღს- ვლა	რუნი ქალ- სანი	(...) აგნ- სანი 4	ლანს სჭი- ღაბა	ქალაქი ფლორი- დაში	შირკის მოვლ- ანი	ფოლაქი 4	ინილეთი ფოტო	სანს- რის თაფრი	ავს- რალი- რი ღათვი	ქალაქ- ნი ბაჩი	მონა- ლა	ღონ- ქალა	
		7	8	7	მსლი- მანთა ნიღნი 6		გარ- მათ- გაბი- ქოსი 6	ნითელი ქვა	გარ- ნილი ნაბალი		ნიგა- ბიანი საქარ- ვი	4		5		5
		სულხან- (...) ორბა- ლიანი	(...) ბან- ნი	მო- ჯირს აქვს	(...) რანი		ქალი- საფი მიმარ- ვა ბარ- 4	ბარ- აფ- ქრთ- ვი	აურ- ბი			მანა		4		
საბჭოთა ეპოქის „საპარაკები“	13	4	4	6	4	5			6	6	4	5		5		9
(...) ლიბანენი ფინელი ფეხბურთელი	10															
შორეული მხრიდან გაღმონხენილი ანუ?	4															
ინილა ზელა ფოტო	10															
საერთო ხელი	4															
ზმინს კაბაგორია	8															
მდინარის გაგონის მინიგან	7															
კარკონი მხანარა	6	4														
„ყველაფრის მკურნალი“ ნაბალი	4															
მედიკოსის მკურნალი	7															
მანი ანიგაფიური ფილმის გიგრი	8															
მსახიობი ქან (...)	4	(...) უგულა														
ქვირფის ლიტონი	4	რამაზა გაღსა- რაში ქსოვილი			6											
(...) გარ- რაფილი	4	ის, რამ მელიამ მო- მეღ მო- ყვანა			4											
სახალწლო სურის ფრინველი	7	აღვილი			4											
უსარგებლო	4															
მონის ერთეული ქველ რამში	5	სახაზავი ინსტრუ- მენტი			7											
ხასიათი	4															
სახალს მონღავს	5	მთავარი სინსტა- რული			5											
მსახიობი ვალიანი (...)	5	უთმო			4											
წლოვან- ბა	5	ჭრილობა			4											
ღიღი (...) მთა სახარ- საქარ- ველოში	5	მინის ნაკვეთი ლათ. აგ- რიკაში			5											
აღმოსა ლა ვას ვაში	5	ბაბუაში			3											
უბრალოთა რეპარატი- ონია	4	განსა ანუ?			7											



ინგლისური ენის შემსწავლელთათვის



William Shakespeare (1564–1616) Sonnets

უილიამ შექსპირი სონეტები

Your love and pity doth the impression fill Which vulgar scandal stamp'd upon my brow; For what care I who calls me well or ill, So you o'er – green my bad, my good allow?

You are my all the world, and I must strive To know my shames and praises from your tongue: None else to me, nor I to none alive, That my steel'd sense or changes right or wrong.

In so profound abyssm I throw all care Of others' voices, that my adder's sense To critic and to flatterer stopped are. Mark how with my neglect I do dispense:

You are so strongly in my purpose bred That all the world besides me thinks are dead.

(Маршак)

Мой Друг, твоя любовь и доброта Заполнили глубокий след проклятья, Который выжгла злая клевета На лбу моем каленною печатью.

Лишь похвала твоя и твой укор Моей отрадой будут и печалью. Для всех других я умер с этих пор И чувства оковал незримой сталью.

В такую бездну страха я зашвырнул, Что не боюсь гадюк, сплетенных вместе, И до меня едва доходит гул Лукавой клеветы и живой лести.

Я слышу сердце друга моего, А все кругом беззвучно и мертво.

ჩემს სასიკეთოს როცა სიგყვას ამქვეყნად იგყვი, ჩემთვის სიყვარულს და სიბრალულს როცა იმეგებ, როცა მაფიცებ - ბრძენი ვარ თუ უგუნური ბრძენი და ნაძრახ დროში მოწყალებით რომ მაიმედებ,

მე მაშინ ვხვდები, რომ ქედს უხრის კეთილს ავი და რომ წუთისოფლის ყველა მადლი შენში მინახავს, მთელი წარსული რომ ამ გრძნობის ძებნით გავიდა და რომ სიცოცხლე მხოლოდ შენთვის შემომინახავს.

და ვკარგავ ხსოვნის უფსკრულეგში ყმაწვილს თუ ხნოვანს, ვისთვისაც ჩემი ნაფიცობა გზად ვანიავე, და მღიქველთა და ავიკითხა სამარულ ხროვას ვეღარსად ვხედავ, რადგან ქვეყნად ქრება სიავე.

რაც შენმედ ფიქრმა ჩემს სიცოცხლეს ხელი დარიდა, ჩემთვის, შენს გარდა, სხვა ამქვეყნად ყველა მკვდარია.

თარგმან ალექსანდრე ულერდამვილმა, თბილისი, 2004 წელი

უნივერსალური ენციკლოპედიური ლექსიკონი, მა-2 ტომი

პაპარაჯატი (ინგლ.) - ერთგვარი მხატვრი ღუმელი მანდლან სილენების, გვეის, ნიკლის, კალის გამოსახობად; ქვედა ნაწილის კელები შედგება ფოლადის კოლოფებისაგან (კისონებისაგან), რომლებიც წყლით ცივდება.

პატი (ინგლ.) - ელექტროდენის სიმძლავრის საზომი ერთეული (736 ვატი უდრის ერთ ცხენისძალას).

პატიანტი (Stato della Città del Vaticano) - ქალაქი-სახელმწიფო, რომის პაპის რეზიდენცია. კათოლიკური ეკლესიის რელიგიურ-ადმინისტრაციული ცენტრი. მდებარეობს ქალაქ იტალიის დედაქალაქ რომის დასავლეთ ნაწილში, მონტე-კავიაციონის ბორცვზე. ფართობი - 0,44 კვ.კმ. მოსახლეობა - დაახლოებით 1 000 კაცი. ოფიციალური ენები - ლათინური და იტალიური.

პატიანტი - ბორცვი ძველ რომში, გიბრის მარჯვენა ნაპირზე.

პატიანტი - ჩველი ბავშვის პირველი წამოყვირებისა და ჭიპლარის დაბადების მფარველი რომაული ღვთაება.

პატიანი (ფრანგ.) - სმირხაობიანი ბაბშის ქსოვილი; სითბობისთვის უდგენ განსხვავებულ სარჩულს ქვეშ.

პატიანი (ვაგნანის ქალაქი) - საგვსა და საგვის-აივის განკუთვნილი სქელი ქალაქი.

პატიანი - გრემეის მძღოლი.

პატიანი (ინგლ.) - ვაგონით ელექტროტრენერების სიმძლავრის საზომი ხელსაწყო.

პატიანიკული - უდიდესი საფარული მყინვარი ისლანდიის სამხრეთ-აღმოსავლეთ ნაწილში.

პატიანი (კან ანგუან) - ფრანგი მხატვარი (1684 - 1721 წწ).

პატიანი - ენერჯის ან შუშობის სისქემის გარეშე ერთეული; უდრის 1 კვ სიმძლავრის დროს 1 სთ-ში შესრულებულ შუშობას.

პატიანი ნიკოლაი - საბჭოთა მხედართმთავარი, არმიის გენერალი, საბჭოთა კავშირის გმირი (1901 - 1944 წწ).

პატიანი - ქალაქი უკრაინის ჩერკასის ოლქში.

პატიანი - ბაპრ-ვლ-დაზალის პროვინციის ადმინისტრაციული ცენტრი.

პატიანი (ვაგონების) ფილაპს - პოლანდიელი ფერმწერი (1619 - 1668 წწ).

პატიანი სტანისლავ - მწერალი, პოლკოვნიკი, საბჭოთა კავშირის გმირი (1899 - 1976 წწ).

პატიანი (ეგვიპტე) რიკ - ბუღაიელი ფერმწერი და მოქანდაკე (1882 - 1916 წწ).

პატიანი - 1) დოკუმენტი, რომელიც ადასტურებს საქონლის ღირებულებას და მომსახურების ანგარიშსწორებას. 2) იგივეა, რაც საპროცენტუაჟი ქეითარი.

პატიანი (პიმბ ალ-ვადი) - ეგვიპტის უდიდესი პოლიტიკური პარტია. დაარსდა 1918 წელს.

პატიანი (ფილა) - სამხრეთ კანადასა და შამპიანი მხედრების ხალხი.

პატიანი (გერმ.) - თხელი, მსუბუქი ნამუხვარი, რომელსაც მდებარე უკრები აქვს დაჭედებული.

პატიანი ნიკოლა იონკოვ - ბულგარელი პოეტი და რევოლუციური მოღვაწე (1909 - 1942 წწ).

პატიანი - თანამოსარმე, ვაჭარი, მიმღერი მოსარმე, რომელ არს სტანისლავს (საბა).

პატიანი - სოფელი სიღნაღის რაიონში.

პატიანი მელმან ვიბარამი - ამერიკელი მიკრობიოლოგი, 1952 წლის ნობელის პრემიის ლაურეატი (1888 - 1973 წწ).

პატიანი (გერმ.) - შავი საცხი გყავის ფესხაემლის გასაწმენდად, გასაპირებლად შედგება მურის, ქონისა და ხანილისაგან.

პატიანი (ლათ.) - პრეპარატი, რომელსაც უკრინ ადამიანის (ცხოველს) რაიმე გადამდები დაავადებისაგან აღევის (ან მკურნალობის) მიზნით.

პატიანი - ვაჭრის შუგულის ადამიანის ან ცხოველის ორგანიზმში; ვაჭრის აცრა.

პატიანი - ვაჭრის მკურნალობა.

პატიანი - ისილე ბაკანალია.

პატიანი - ძველსომხური ქალაქი ახლანდელი ენზობის მახლობლად, აღმოცენდა ძვ.წ.დ. II საუკუნეში. სომხეთის დედაქალაქი II-IV საუკუნეებში.

პატიანი ველარე - სომხეთის მხარე, რეისორი, დრამატური, საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტი (1894 - 1959 წწ).

პატიანი - სოფელი ხაშურის რაიონში.

პატიანი (კუბი) - იგივეა, რაც ულკაი.

პატიანი - ქართული ენის მორისდებულ; გამოხატავს აღგებებს, კმაყოფილებას, ზოქონებს.

პატიანი მხედრ - ასტრონომიკოსი, ფიზიკა-მათემატიკის მეცნიერებათა დოქტორი (1909 - 1956 წწ).

პატიანი - მთავარი პერსონაჟის, შურიკელის, გვარი ნოდარ დუმბაძის მოთხრობის „მე, ბებია, ილიკო და დედამისი“.

პატიანი კულიტა - გელდიქტორი და მხარობი (XX-XXI სს).

პატიანი - სოფელი ხულოს რაიონში.

პატიანი მხედრ - მხარობი, საქართველოს სახალხო არტისტი, მოღვაწეობდა ჭაბუკიანის თეატრში (1908 - 1990 წწ).

პატიანი (ნამდვილი გვარი ფიერი) პალ - უნგრეთის პოლიტიკური მოღვაწე და ისტორიკოსი (1827

- 1849 წწ).

პატიანი - მედიცინის დარგის უნგრეთი.

პატიანი - ამერიკის შეერთებული შტატების დედაქალაქი (610 ათასი, ვარეულებით 3,8 მილიონი).

პატიანი - შტატი ამშს დასავლეთ ნაწილში. ფართობი 176,6 ათასი კვ.კმ. მოსახლეობა 5,2 მილიონი. ადმინისტრაციული ცენტრი - ოლიმპია.

პატიანი 1) ბუკერ გალიაფერი - ამშს პოლიტიკური მოღვაწე (1858 - 1915 წწ). 2) დანია (ნამდვილი სახელი და გვარი ჯონს რუგი) - ამერიკელი ჯაშის მომღერალი და პიანისტი (1924 - 1963 წწ). 3) დენველ - ამერიკელი კინოსახიობი (დაიბადა 1954 წელს). 4) ჯორჯ - ამშს პირველი პრეზიდენტი 1789 - 1797 წლებში (1732 - 1799 წწ). 5) ჰენრი სტივენს - ამერიკელი პერსონაჟი და გეოლოგი (1867-1934 წწ).

პატიანი - ჰიპიანი ფორთოსნის ჯიშში.

პატიანი - მის სამშობლო ითვლება კალიფორნია.

პატიანი - ამშს ყოველდღიური გამოცემა.

პატიანი 1877 წლიდან.

პატიანი (ვაკა) - მდინარე რუსეთის კომი რესპუბლიკისა და არხანგელსკის ოლქებში, მდებარეობს მარცხენა მხარეზე.

პატიანი - ესე მოგვდი სახელი არს ყოველია შიდასახლითა ვეღავთა, გომარათა, ვეღავთათა, მანდიკათა... და მისთანათა (საბა).

პატიანი - ქალაქი უკრაინის ჩერნოვიციის ოლქში.

პატიანი (ჩიკაგოში, Cottonaster) - მცენარის გვარი ვარდისებრთა ოჯახისა, 1-3 მეტრამდე სიმაღლის ბუჩქება. იყენებენ ხროტი ფერდობების გასაწმენდად.

პატიანი (Persica laevis) - 1) აგვის ერთ-ერთი ჯიში, ისხამს ვაშლის მსგავს მგწვალად ნაყოფს წითელი ფერის ნაყოფს. 2) ამ მცენარის შუგული.

პატიანი - ყოფილი სოფელი გარდაბნის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ხარაგაულის რაიონში.

პატიანი (ვაშლისებრი) - მდინარე ხარაგაულის რაიონში, ძირულის მარჯვენა მხარეზე.

პატიანი (Malus domestica) - 1) საშუალო სიმაღლის ან მაღალი ხე ვარდისებრთა ოჯახისა. აქვს გამწვანებული ვარჯი, თეთრი ან ვარდისფერი ყვავილი და მომრგვალო სხვადასხვა მომის და შეფერვის მოლეკულები ნაყოფი. 2) ამ ხის ნაყოფი.

პატიანი - 1) მდინარე საგარეჯოს რაიონში, ივრის მარცხენა მხარეზე. 2) სოფელი საგარეჯოს რაიონში.

პატიანი ჩრდილი - პეკელა ყარაუხისგან ჩრდილის ოჯახისა.

პატიანი - თბილისის სამხრეთში მოქცეული სოფელი და ახალშენი, მდებარეობს ვაკე-საბურთალოს რაიონში.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

პატიანი - სოფელი ღუმეთის რაიონში.

პატიანი - სოფელი ახალგორის, თეთრი წყაროს და ხულოს რაიონებში და გავრის მახლობლად.

ანტიკლოპედია „დედაქალაქები“ (დასაწყისი № 297-ში)

ნაპროკატორია - ქალაქი გაილანდში, ამავე სახელწოდების პროვინციის ადმინისტრაციული ცენტრი (200 000 - 1991 წ.).

ნაპოლი - ქალაქი იტალიაში, XIII-XIX საუკუნეებში სიცილიის და ნეაპოლის სამეფოების დედაქალაქი (1 200 000 - 1990 წ.).

ნიჰეი - ნიგერის დედაქალაქი 1960 წლიდან (400 000 - 1988 წ.).

ნიჩინგი - ქალაქი-პორტი ვიეტნამის სამხრეთ-აღმოსავლეთ ნაწილში; ფუკიანის პროვინციის ადმინისტრაციული ცენტრი (185 000 - 1991 წ.).

ნიჰიბატი - ქალაქი-პორტი იაპონიის კუნძულ ჰონსიუზე, ამავე სახელწოდების პრეფექტურის ადმინისტრაციული ცენტრი (490 000 - 1992 წ.).

ნიში - ქალაქი საფრანგეთის სამხრეთ ნაწილში, გარის დეპარტამენტის ადმინისტრაციული ცენტრი (135 000 - 1990 წ.).

ნიშეი - ძველი ასურეთის დედაქალაქი ძვ.წ.დ. VIII-VII საუკუნეებში.

ნიუ-იორკი - ქალაქი აშშ-ში, ამ ქვეყნის დროებითი დედაქალაქი 1785-90 წლებში (დიდი ნიუ-იორკის ავლომერაცია - 17,6 მილიონი).

ნიუ-ჰანლი - ქალაქი დიდ ბრიტანეთში (ინგლისში), მეტროპოლიტური საგრაფო ტაინ-უორის ადმინისტრაციული ცენტრი (275 000 - 1991 წ.).

ნიჰოზია - კვიპროსის რესპუბლიკის დედაქალაქი, მდებარეობს კუნძულ კვიპროსის ცენტრალურ ნაწილში. დაარსებულია VII საუკუნეში (170 000 - 1991 წ.).

ნიჰა - ქალაქი-პორტი საფრანგეთში, ზღვისპირა ალპების დეპარტამენტის ადმინისტრაციული ცენტრი (345 000 - 1990 წ.).

ნიჰარა - ქალაქი იტალიის ჩრდილოეთ ნაწილში, ამავე სახელწოდების პროვინციის ადმინისტრაციული ცენტრი (100 000 - 1990 წ.).

ნიჰი-სალი - ქალაქი სერბიაში, ვოევოდინის ავტონომიური მხარის ადმინისტრაციული ცენტრი (180 000 - 1991 წ.).

ნიჰოსიზიჩკა - ქალაქი რუსეთის ციმბირულ ნაწილში, ამავე სახელწოდების ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი (1 400 000 - 1999 წ.).

ნიჰიჰიჰი - ქალაქი დიდ ბრიტანეთში (ინგლისში), ნორტჰემპტონშირის საგრაფოს ადმინისტრაციული ცენტრი (185 000 - 1991 წ.).

ნიჰინგეი - ქალაქი დიდ ბრიტანეთში (ინგლისში), ნორტინგემშირის საგრაფოს ადმინისტრაციული ცენტრი (280 000 - 1991 წ.).

ნიჰიჰიჰი - მავრიტანიის დედაქალაქი და მთავარი პორტი (400 000-1988 წ.).

ნიჰიჰიჰი - გონგას დედაქალაქი და მთავარი პორტი (21 000 - 1986 წ.).

ნიჰიჰი - უბუკუეთის ყარაყალპაქეთის რესპუბლიკის დედაქალაქი (180 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - საფრანგეთის სამფლობელო ახალი კალედონიის ადმინისტრაციული ცენტრი (65 000 - 1991 წ.).

ნიჰიჰი - ჩადის დედაქალაქი, შარი-ბაგირმის პრეფექტურის ცენტრი (700 000 - 1992 წ.).

ნიჰიჰი - ქალაქი მექსიკის სამხრეთ ნაწილში, ამავე სახელწოდების შტატის ადმინისტრაციული ცენტრი (215 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი უკრაინაში, შავი ზღვის სანაპიროზე, ამავე სახელწოდების

ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი (1 100 000 - 1991 წ.).

ნიჰიჰი - ქალაქი ესპანეთში, ასტურიის სახელმწიფოს დედაქალაქი VIII-X საუკუნეებში. ასტურიის ავტონომიური ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი (200 ათასი).

ნიჰი - ქალაქი იაპონიის კუნძულ კიუსიუზე, ამავე სახელწოდების პრეფექტურის ადმინისტრაციული ცენტრი (420 000 - 1991 წ.).

ნიჰიჰი - ქალაქი იაპონიის კუნძულ კიუსიუზე, ამავე სახელწოდების პრეფექტურის ადმინისტრაციული ცენტრი (200 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი აშშ-ს ჩრდილო-აღმოსავლეთ ნაწილში, ნიუ-იორკის შტატის ადმინისტრაციული ცენტრი (80 000 - 1991 წ.).

ნიჰიჰი - ქალაქი აშშ-ს ჩრდილო-დასავლეთ ნაწილში, ვაშინგტონის შტატის ადმინისტრაციული ცენტრი (30 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი რუსეთის ციმბირულ ნაწილში, ამავე სახელწოდების ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი (1 100 000 - 1999 წ.).

ნიჰი - ქალაქი პოლონეთის სამხრეთ-დასავლეთ ნაწილში, ამავე სახელწოდების სავოიის ადმინისტრაციული ცენტრი (130 000 - 1999 წ.).

ნიჰი - ქალაქი რუმინეთში, ბისორის ჟუდეციის ადმინისტრაციული ცენტრი (220 000 - 1992 წ.).

ნიჰი - ქალაქი ალჟირში, ამავე სახელწოდების ვილაიას ადმინისტრაციული ცენტრი (590 000 - 1987 წ.).

ნიჰი - ქალაქი რუსეთში, მდინარე ურალზე, ამავე სახელწოდების ოლქის ადმინისტრაციული ცენტრი (525 000 - 1999 წ.).

ნიჰი - ქალაქი საფრანგეთში, ლუარას დეპარტამენტის ადმინისტრაციული ცენტრი (110 000 - 1990 წ.).

ნიჰი - ქალაქი ბოლივიაში, ამავე სახელწოდების დეპარტამენტის ადმინისტრაციული ცენტრი (185 000 - 1990 წ.).

ნიჰი - ქალაქი დანიაში, ამავე სახელწოდების ამგის ადმინისტრაციული ცენტრი (205 000 - 1990 წ.).

ნიჰი - ქალაქი იაპონიის კუნძულ ჰონსიუზე, ამავე სახელწოდების პრეფექტურის ადმინისტრაციული ცენტრი (2 600 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ნორვეგიის დედაქალაქი. დაარსებულია 1048 წელს. 1624-1924 წლებში ეწოდებოდა ქრისტიანია (500 000 - 1992 წ.).

ნიჰი - ქალაქი აშშ-ს სამხრეთ ნაწილში, ტეხასის შტატის ადმინისტრაციული ცენტრი (470 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - კანადის დედაქალაქი 1867 წლიდან. დაარსებულია 1820 წელს „ბაიკანის“ სახელწოდებით (320 000, გარეუბნებით 920 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი-პორტი ფინეთში, ამავე სახელწოდების ლანის ადმინისტრაციული ცენტრი (105 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი დიდ ბრიტანეთში (ინგლისში), ოქსფორდშირის საგრაფოს ადმინისტრაციული ცენტრი (125 000 - 1991 წ.).

ნიჰი - ქალაქი იაპონიის კუნძულ ჰონსიუზე, სიგას პრეფექტურის ადმინისტრაციული ცენტრი (265 000 - 1991 წ.).

ყურება უფრო საინტერესოა, ვიდრე კითხვა, კითხვა კი უფრო საინტერესოა, ვიდრე ცხოვრება.

ბევრი ადამიანი კითხულობს მხოლოდ იმისთვის, რომ ჰქონდეს უფლება, არ იფიქროს. **გეორგ ლინტანა**

საყოველთაო განათლებამ შვა მასა ადამიანებისა, რომლებსაც შეუძლიათ კითხვა, მაგრამ არ შეუძლიათ გაიგონ, თუ რა არის ნაკითხვის ღირსი. **ჟორჯ ტრაპეზიანი**

ჩქარი კითხვა სასარგებლოა, თუ თქვენ მიზნად დაისახეთ „ბრიტანეთის ენციკლოპედიის ნაკითხვა“. მაგრამ საკითხვია — რით გავერთოთ საღამოს დარჩენილ დროში?! **რობერტ მარკანი**

კითხვამ დონ კისოტი რაინდად აქცია, ნაკითხვისადმი რწმენამ კი გიჟადა. **გეორგ ლინტანი**

ძველ დროში წიგნს წერდნენ მწერლები და კითხულობდნენ მკითხველები, ახლა კი წიგნებს წერენ მკითხველები და არ კითხულობს არავინ. **ოსკარ უაილდი**

განათლებული კაცის საქმე კითხვა კი არა, გადაკითხვაა. **ჟორჯ უაილდი**

კითხვის ხელოვნება ეს არის აზროვნების ხელოვნება ავტორთან ერთად. **ედილ ვაგა**

ავტორი წერს მხოლოდ წიგნის ერთ ნახევარს, მეორე ნახევარი კი მკითხველისთვის იქმნება. **ჟორჯ უაილდი**

გაგონილი მაქვს, რომ ცხოვრება კარგი რამ არის, მაგრამ მე მაინც კითხვა მიჩვენია. **ლუიჯი კამპარონი**

არ არსებობს მწერალი, რომელიც მისთვის საკადრის მკითხველს არ დაიმსახურებს.

დახელოვნებული მკითხველი ისაა, ვინც იცის, რა გამოტოვოს. **ფილიპ კამპარონი**

სტრიქონებს შუა კითხვა უფრო სასარგებლოა, რადგან თავლენი ნაკლებად გელდებათ. **სამუაგიტრი**

მკითხველი მრავალგვარი არსებობს: ზოგ მათგანს ავტორმა დაწვრილებით უნდა აუხსნას ესეც და ისიც, ზოგი კი თავად აუხსნიდა ავტორს ამას და იმას. **ვიტორე გომბოვიჩი**

წიგნი, რომლის მეორედ ნაკითხვის სურვილს არ გაგიჩენს, არ ღირს იმად, რომ იმ ერთხელაც წაიკითხო. **კამპარონი**

ზედმეტი კითხვა კლავს მეცნიერებას. კითხვის ავადმყოფური სიყვარული კი თვითკმაყოფილ ბრიყვებს შობს. **ჟან ჟაკ რუსო**

კითხვა არის საუბარი ჭკვიან ხალხთან, ცხოვრება კი შეხვედრება ბრიყვებთან. **ჟან-პოლ სარტრე**

როცა კითხულობ ავტორს, კარგად რომ წერს, შენ იწყებ კარგად ლაპარაკს. **კოლტარი**

მე ვიცნობ ადამიანს, რომელსაც იმდენად ცოტა წიგნი აქვს ნაკითხული, რომ იძულებულია თავად შექმნას კლასიკოსების ციტატები. **სტანისლავ უპი ლევი**

ისტორიული ფრაზები ეს ის სიტყვებია, რომლებიც დიდმა ადამიანებმა სიკვდილის შემდეგ თქვეს. **ანდრე პრევერ**

ცენზორი არის კაცი, რომელსაც შეუძლია დაინახოს სამი მნიშვნელოვანი ორმნიშვნელობანი ზემოთაა. **გარტინ რაბაუვი**



განსული ნომრის პასუხები

მაცხრა ბერლი



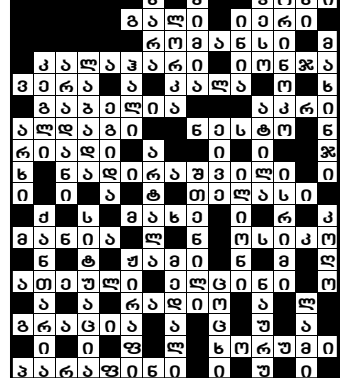
10



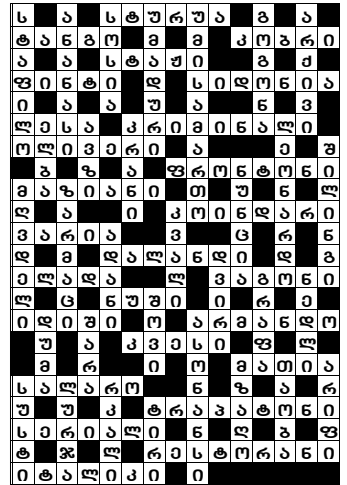
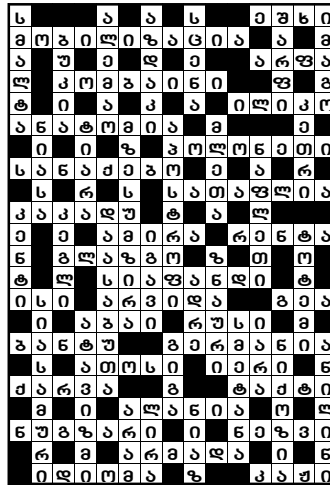
11



12



13

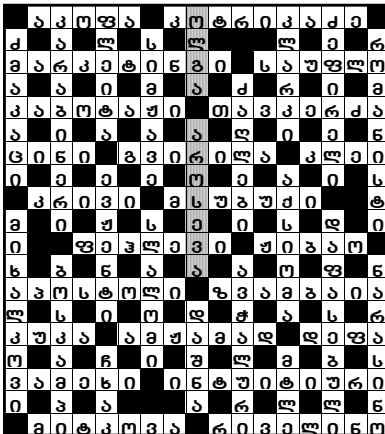


მისამე ბერლი

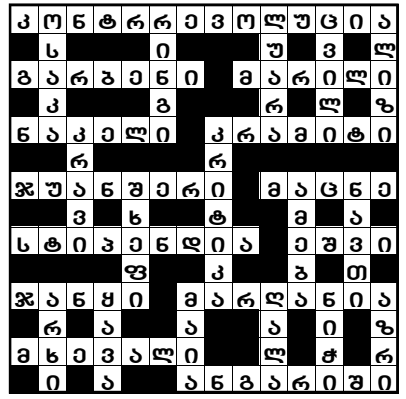
მალულა

მისუთე ბერლი

ქართული კოსკორლი



თარაზულად: 1. საჯარო. 4. ტაქსოფონი. 8. თრაკია. 13. ლომინათი. 14. აქტიზმი. 15. ანუკი. 18. ულანიმეტი. 19. მარსიანული. 22. იონი. 23. ემერა. 24. კამოუ. 25. ფსონი. 30. გამაშები. 31. კლინსმანი. 32. არგო. 35. ანალიტიკოსი. 36. ოტავა. 40. ზომბი. 41. სმიტი. 42. პესტელერი. 46. კავალკანტი. 47. ფორეგენტი. 48. არამ. 51. ტალი. 52. გასტრონომია. 53. ჰორნი. 57. რელიკვია. 58. დისიმულია. 61. ადრიანოპოლი. 62. გოლოგინი. 65. უფორმო. 66. ალაი. 67. ვალენტი. 71. გინეკოლოგი. 72. კრატერი. 73. არფა. 76. მგოსანი. 77. პროკოფი. 78. ნათლია. 82. ამაო. 83. ატლანტი. 84. პლეიერი. 88. ფლინტი. 89. გარნირი. 90. პაპარაცი. 91. კასაცია. 92. პარალიზებული. შეეულად: 1. სული. 2. ჯომოლუნგმა. 3. რონი. 5. სექცია. 6. ფოიე. 7. ნეოფაშიზმი. 9. კონტინენტი. 10. ანური. 11. ათამაშებული. 12. ოდესა. 16. მტერი. 17. ლასი. 20. მორგანი. 21. პარნასი. 26. მგენებელი. 27. პლაკატი. 28. ინსტიტუტი. 29. პოლიონომი. 33. სტომატიტი. 34. ეგება. 37. კორვალო. 38. რემეტიცია. 39. თერანი. 43. ეკატერინებური. 44. კამარილია. 45. მოტოციკლი. 49. პორისპოლი. 50. ჰორიზონტი. 54. აკადემიკოსი. 55. ბარომეტრი. 56. ყოლი. 59. ანალოგი. 60. პითერული. 63. პორნოგრაფია. 64. კარტოფილი. 68. პლანეტა. 69. ტრეკი. 70. კარაბადანი. 74. პროტონი. 75. გაბრაძე. 79. ფარფლი. 80. ტატამი. 81. მილიანი. 85. ეტნა. 86. ტროა. 87. ტაბუ.



შეგიძლიათ შეიძინოთ „ერთი მსახიობის გიგანტობა“ №7

მელოცვა

უკანცხვია ვივიენ დი... გაიტაცებულხარა მონღოლ ალბინდა, რომ ჟინიში მიხი ავადმყოფობის სამკურნალოდ იხათ მიდიაკამუნდოზს იყრნენ, რაც, მკურნალობის ნაცვად, ნრთულ ალგნზმას და სულეთ განადგურებას იწვედა... მიდიანთია შეცდობა შეუწინა ძალი, რომლის მსგავსი საუკუნეში იწოსულ იმადგა დღემდე...

ვივიენ დი... ერთი მსახიობის გიგანტობა

ჩვენი გაზეთის რედაქცია დაბადების დღეს, 11 ივნისს ულოცავს ლორინა პაპუაშვილს და დავით გოგიჩაშვილს ინტ.საწარმო „ნაგალია ბერკიშვილი“ („ფანგამია-2000“) რეგისტრირებულია ვაკე-საბურთალოს რაიონული სასამართლოს მიერ №5/1-2304 გელეფონები: 79-53-70, 76-68-02, (877) 45-19-80 რედაქტორი ალექსანდრე ელერდაშვილი

გასულ სამშობათს ჩატარად ფოტოკონკურსის მეორე ტური. გთავაზობთ ამ ტურის პასუხებს და შედეგებს ორი ტურის ჯამში: 1. პაულა აბდული (ამერიკელი მომღერალი). 2. იულია მენშოვა. 3. ალისია სილვერსტონი. 4. ილია რუნივი (რუსი პოეტი, სიმღერების ტექსტის ავტორი). 5. პაოლო. იშვილი. 6. ანატოლი პაპანოვი. 7. რინა ზელიონია.

1. ქეთინი ნინოშვილი	7	5
2. ლია გაბედავა	7	4
3. დიანა საღრიშვილი	6	4
4. ნოდარ დარსაყვლიძე	6	4
5. ვივი კანანაძე	6	3
6. მარინა ცომაია	6	2
7. ნუნუკა ჯღამაძე	6	-
8. მათა სიმეშვილი	3	-
9. ანა ზადგვილი	5	-
10. გიორგი სუციშვილი	-	3
11. მირანდა ხმელიძე	-	3
12. თვა ზერგეძე	-	6

შეგახსენებთ, რომ მხედველობაში არ მიიღება ერთი ყველაზე ცუდი შედეგი. მისამე ტური გაიმართება 8 ივნისს

სტანდარტიზირებული მუშაობის დამუშავების რეგისტრაცია

№16 (313), 2004
4-10 ივნისი
შოთაბაძე
შეხვედრის მუშაობა

მონაწილეობის უფლების ნარტირება	თინის ქარქელი		იანო-ნელი თვითმკვლელი	ქველი ბრახი-ლილი მუქარა	(.....) აინა	მინდარის საზარი
თარ-ქული ვალუბა	ბარბა-ნელი მნარალი				სიქათა	ყალბი
			როსბა-ვანის საფულ-ოგელი	(.....) შარიფი		
ფარ-თობის პრთეული	ბარბა-ნელი ფარ-მნარი					
			კაპოტი-ბაბა-ლოგის სასეოგა			
მხარის ჯოგი	მხარის ქული			ღაზ-ვერის მუშაი	ანტი-ნეთის ღაღა-ქალი	
			ინფორ-მაციული პრთეული			
ფრანგი ქომაო-ზიბორი	ღაქორა-ბიული ფორგა	(.....) რინი			ღანან-მისი	პაუზა
			მხანარის ბაბარა-ლეის ორგანო			
მუშა	ხა					ინის ქოღაბა
				არბან-ბინელი მუქარა		
სანი-ვებელი	ქალიქი პრამი					
			ანლა	სხელი		პაუზა
(.....) მუშა-რ-ლენი	პოლინა-ხარილი					

ბორა-ალორი	თოფი	ანლა-რსონი ქრედი-ბორი	ზოლან რუმანი რუნი მხაბა.	მოდგაბა, გვარი
ორ-ქორა-უნინი ნავი	(.....) როღანი			ჩენი ტა
აგვ-ს ქოსმ-დრომის ქოგენი	ხილი სბალინი		ქვ. რაქ-ისორი დოღო (.....)	ანეთი ბიბლი-ან არ-საგონს
ჩენი მდინარ.	თოფს აქვს			რუსა-თის ქალი
			ნარდის ინვა-ნბარი	
			გლოვის სამოსი	პაუზა
	დილა მუშა-ნია	სიმონა (.....) ჩენი ზღაპარი		ანეთი ქოღა-მ არსა-გონს
			ინგლ-ისელი დიდოს-ბაბი	მოდლა-ველი მოდ-ქარი
მბარ-ქოლი ქალი	სახა-რების ანბორი		(.....) უქარა-ინა	VIII ს ქართ-ლის პრ-ისთავი
		ანელი		
სამა-ჩაბლოს რაი-მნარი	რაი-ნის ჯონი		პაუზა	„მის-ფარი“ მდინ-ნარი
			პაუზა	